

# URBAN RAVER™

## Over Ear Headphones

### AH-D400

DENON

クイックガイド

Quick Guide

Kurzanleitung

Guide de référence rapide

Guida rapida

Guía de referencia rápida

Snelgids

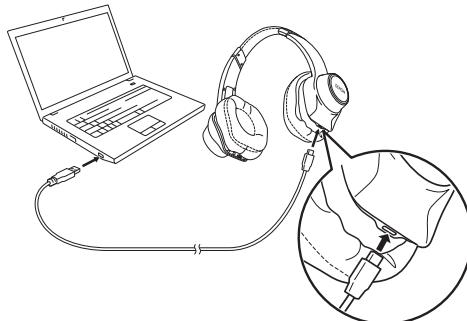
Snabbguide

Краткое руководство

Skrócona instrukcja obsługi

快速指南

快速指南



#### 日本語

ご購入後に初めて使用する場合や、充電池の残量が少なくなった場合は、付属のUSBケーブルでパソコンと接続して充電します。充電中は左側のイルミネーション表示が点滅します。

#### ENGLISH

Charge the headphones' battery when first using them after purchase or when the battery level is low by connecting the headphones to a computer using the included USB cable.

The illumination indicator on the left will flash when the battery is being charged.

#### DEUTSCH

Laden Sie den Akku des Kopfhörers auf, wenn Sie ihn nach dem Kauf das erste Mal verwenden möchten oder der Akkustand niedrig ist, indem Sie den Kopfhörer mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer anschließen.

Die Beleuchtungsanzeige links blinkt, während der Akku geladen wird.

#### FRANCAIS

Rechargez la batterie du casque lors de la première utilisation ou lorsque le niveau de la batterie est faible en branchant le casque à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni.

Le témoin lumineux gauche clignote lorsque la batterie est en charge.

#### ITALIANO

Per caricare la batteria della cuffia al primo uso dopo l'acquisto oppure quando il livello della batteria è basso, collegare la cuffia a un computer utilizzando il cavo USB incluso.

L'indicatore di illuminazione sulla sinistra lampeggia durante la ricarica della batteria.

#### ESPAÑOL

Cargue la pila de los auriculares cuando los use por primera vez tras la compra o cuando la pila se esté agotando conectando los auriculares a un ordenador con el cable USB incluido.

El indicador de iluminación de la izquierda destellará cuando la pila se esté cargando.

#### NEDERLANDS

Laad de batterij van de hoofdtelefoon op wanneer u die voor het eerst na aankoop gaat gebruiken of wanneer de batterij bijna leeg is door de hoofdtelefoon met behulp van de meegeleverde USB-kabel aan te sluiten op een computer.

De lichtindicator links knippert wanneer de batterij wordt opgeladen.

#### SVENSKA

Ladda hörlurarnas batteri när du använder dem första gången efter inköpet eller när batterinivån är låg genom att ansluta hörlurarna till en dator med den inkluderade USB-kabeln.

Belysningsindikatorn till vänster blinkar när batteriet laddas.

#### РУССКИЙ

Батарею можно зарядить при первом использовании наушников сразу после приобретения или при низком заряде батареи, подсоединив наушники к компьютеру с помощью USB-кабеля, который входит в комплект поставки.

Во время зарядки батареи индикатор на левой чашке наушников начинает мигать.

#### POLSKI

Przed pierwszym użyciem po zakupie należy doładować akumulator; należy to uczynić również wtedy, gdy poziom mocy akumulatora jest niski. Przeprowadzić ładowanie poprzez podłączenie słuchawek do komputera, wykorzystując dołączony kabel USB.

Wskaznik podświetlany po lewej stronie zacznie migać, gdy akumulator jest w trakcie ładowania.

#### 中文简体字

购买后第一次使用耳机时或当电池电量较低时，使用附带的USB电缆将耳机连接到计算机给耳机的电池充电。

电池正在充电时，左侧的照明指示灯会闪烁。

#### 中文繁體字

請在購買耳機後第一次使用時，或在電池電量很低時，使用隨附的USB纜線將耳機連接至電腦，為耳機的電池充電。

在為電池充電時，左側亮光指示燈會閃爍。

DENON

[www.denon.com](http://www.denon.com)

D&M Holdings Inc.

Printed in China 5411 10966 00AD